

**Lista poparcia projektu zadania zgłoszonego  
do Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa na 2025 rok**

Zgłoszenie projektu zadania wymaga poparcia przez co najmniej 25 mieszkańców miasta Bełchatowa. W przypadku osób, które nie ukończyły 18 roku życia wymagana jest zgoda rodzica/opiekuna prawnego (wg załącznika) oraz podpis na Liście poparcia.

1. Za ochronę danych osobowych do momentu przekazania Listy poparcia do Urzędu Miasta Bełchatowa odpowiada projektodawca.
2. Podczas zbierania podpisów należy zachować poufność danych osobowych osób podpisanych na Liście poparcia poprzez skuteczne zastąpienie wpisów już dokonanych.
3. Należy umożliwić zapoznanie się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych dołączoną do Listy poparcia.
4. Listę poparcia należy przechowywać w sposób bezpieczny, ograniczając ryzyko jej utraty, zniszczenia, uszkodzenia, a także niezgodnego z prawem jej udostępnienia.

<b>Nazwa zadania:</b>			
Oświadczam, iż popieram niniejszy projekt zadania oraz zamieszkuje pod wskazanym adresem, co poświadczam własnoręcznym podpisem			
<b>Lp.</b>	<b>Imię i nazwisko</b>	<b>Adres: 97-400 Bełchatów</b>	<b>Podpis<sup>1</sup></b>

.....  
podpis/y projektodawcy/ów

<sup>1</sup> Oświadczam, że:

1. zapoznałam/zapoznałem się i akceptuję zasady Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa zawarte w uchwale nr X/81/25 Rady Miejskiej w Bełchatowie z dnia 30 stycznia 2025 r. w sprawie ustalenia szczegółowych zasad i trybu realizowania Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.
2. potwierdzam, że zapoznałam/em się treścią klauzuli informacyjnej dotyczącej przetwarzania danych osobowych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych),
3. jestem świadoma/y odpowiedzialności karnej wynikającej z art. 233 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. - Kodeks karny.

## **Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dla mieszkańców popierających projekt zadania do Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa**

W związku z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679”, informuję, że:

### **Tożsamość Administratora**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miasto Bełchatów reprezentowane przez Prezydenta Miasta Bełchatowa z siedzibą w Bełchatowie przy ul. Kościuszki 1, 97- 400 Bełchatów.

### **Dane kontaktowe Administratora**

Z Administratorem można się kontaktować w następujący sposób:

- 1) e-mailem: [um@belchatow.pl](mailto:um@belchatow.pl);
- 2) przez ePUAP: [/umbelchatow/UM](#) lub [/umbelchatow/SkrytkaESP](#);
- 3) listownie: Urząd Miasta Bełchatowa, ul. Kościuszki 1, 97-400 Bełchatów;
- 4) telefonicznie: 44 733 51 16.

### **Dane kontaktowe inspektora danych osobowych**

Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych. Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować w następujący sposób:

- 1) e-mailem: [iod@um.belchatow.pl](mailto:iod@um.belchatow.pl);
- 2) przez ePUAP: [/umbelchatow/UM](#) lub [/umbelchatow/SkrytkaESP](#);
- 3) listownie: Urząd Miasta Bełchatowa, ul. Kościuszki 1, 97- 400 Bełchatów;
- 4) telefonicznie: 44 733 52 05, 44 733 51 42.

Z inspektorem ochrony danych można kontaktować się we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.

### **Cel przetwarzania i podstawa prawna**

Pani/Pana dane osobowe (imię, nazwisko, adres zamieszkania i podpis) będą przetwarzane w celu weryfikacji głosów poparcia dla projektu zadania do Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.

Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. a rozporządzenia 2016/679 w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym oraz uchwała nr X/81/25 Rady Miejskiej w Bełchatowie z dnia 30 stycznia 2025 r. w sprawie ustalenia szczegółowych zasad i trybu realizowania Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa

### **Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być wyłącznie podmioty uprawnione na podstawie obowiązujących przepisów prawa, członkowie Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa, pracownicy właściwych komórek organizacyjnych Urzędu Miasta Bełchatowa na potrzeby weryfikacji formalnej i merytorycznej oraz podmioty, z którymi Miasto Bełchatów zawarło umowę powierzenia, w tym podmioty zapewniające asystę i wsparcie techniczne dla użytkowanych w Urzędzie systemów informatycznych.

### **Okres przechowywania danych**

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia głosowania w danej edycji budżetu obywatelskiego. Następnie, dane będą przechowywane zgodnie z kategorią archiwalną BE5. Powyższe wynika z rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 20 października 2015 r. w sprawie klasyfikowania i kwalifikowania dokumentacji, przekazywania materiałów archiwalnych do archiwów państwowych i brakowania dokumentacji niearchiwalnej oraz rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej.

### **Prawa podmiotów danych**

Na zasadach określonych przepisami rozporządzenia 2016/679 przysługuje Pani/Panu prawo do:

- 1) dostępu do treści swoich danych osobowych;
- 2) sprostowania swoich danych osobowych;
- 3) usunięcia swoich danych osobowych po upływie wskazanego okresu lub ograniczenia ich przetwarzania;
- 4) przenoszenia danych.

### **Informacja o wycofaniu zgody na przetwarzanie danych osobowych**

W zakresie, w jakim Pani/Pana dane są przetwarzane na podstawie zgody - jest Pani/Pan uprawniona/y do wycofania zgody na przetwarzanie danych w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie Pani/Pana zgody przed jej wycofaniem.

### **Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego**

Gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy rozporządzenia 2016/679 przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

### **Informacja o dowolności lub obowiązku podania danych**

Podanie danych jest dobrowolne. Jeśli Pani/Pan nie poda swoich danych na liście poparcia nie będzie możliwości poparcia projektu zadania do Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.

**Zgoda rodzica/opiekuna prawnego**  
na poparcie projektu zadania zgłoszonego do Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa  
przez osobę niepełnoletnią

Ja niżej podpisana/y

.....  
(imię i nazwisko rodzica/opiekuna prawnego)

.....  
(adres zamieszkania)

jako rodzic/opiekun prawny

.....  
(imię i nazwisko dziecka/podopiecznego)

.....  
(adres zamieszkania)

wyrażam zgodę na poparcie przez moje dziecko/podopiecznego projektu zadania zgłoszonego do Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.

Jednocześnie oświadczam, że znane są mi zasady Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.

.....  
(data i czytelny podpis rodzica/opiekuna prawnego)

**Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych**

W związku z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679”, informuję, że:

**Tożsamość Administratora**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miasto Bełchatów reprezentowane przez Prezydenta Miasta Bełchatowa z siedzibą w Bełchatowie przy ul. Kościuszki 1, 97- 400 Bełchatów.

**Dane kontaktowe Administratora**

Z Administratorem można się kontaktować w następujący sposób:

- 1) e-mailem: [um@belchatow.pl](mailto:um@belchatow.pl);
- 2) przez ePUAP: [/umbelchatow/UM](#) lub [/umbelchatow/SkrytkaESP](#);
- 3) listownie: Urząd Miasta Bełchatowa, ul. Kościuszki 1, 97-400 Bełchatów;
- 4) telefonicznie: 44 733 51 16.

## **Dane kontaktowe inspektora danych osobowych**

Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych. Z inspektorem ochrony danych można się kontaktować w następujący sposób:

- 1) e-mailem: [iod@um.belchatow.pl](mailto:iod@um.belchatow.pl);
- 2) przez ePUAP: /umbelchatow/UM lub /umbelchatow/SkrytkaESP;
- 3) listownie: Urząd Miasta Bełchatowa, ul. Kościuszki 1, 97- 400 Bełchatów;
- 4) telefonicznie: 44 733 52 05, 44 733 51 42.

Z inspektorem ochrony danych można kontaktować się we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.

## **Cel przetwarzania i podstawa prawna**

Pani/Pana dane osobowe (imię, nazwisko, adres zamieszkania i podpis) będą przetwarzane w celu weryfikacji głosów poparcia dla projektu zadania do Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.

Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. a rozporządzenia 2016/679 w związku z art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym oraz uchwałą nr X/81/25 Rady Miejskiej w Bełchatowie z dnia 30 stycznia 2025 r. w sprawie ustalenia szczegółowych zasad i trybu realizowania Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.

## **Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być wyłącznie podmioty uprawnione na podstawie obowiązujących przepisów prawa, członkowie Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa, pracownicy właściwych komórek organizacyjnych Urzędu Miasta Bełchatowa na potrzeby weryfikacji formalnej i merytorycznej oraz podmioty, z którymi Miasto Bełchatów zawarło umowę powierzenia, w tym podmioty zapewniające asystę i wsparcie techniczne dla użytkowanych w Urzędzie systemów informatycznych.

## **Okres przechowywania danych**

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia głosowania w danej edycji budżetu obywatelskiego. Następnie, dane będą przechowywane zgodnie z kategorią archiwalną BE5. Powyższe wynika z rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 20 października 2015 r. w sprawie klasyfikowania i kwalifikowania dokumentacji, przekazywania materiałów archiwalnych do archiwów państwowych i brakowania dokumentacji niearchiwalnej oraz rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, chyba że przepisy szczególne stanowią inaczej.

## **Prawa podmiotów danych**

Na zasadach określonych przepisami rozporządzenia 2016/679 przysługuje Pani/Panu prawo do:

- 1) dostępu do treści swoich danych osobowych;
- 2) sprostowania swoich danych osobowych;
- 3) usunięcia swoich danych osobowych po upływie wskazanego okresu lub ograniczenia ich przetwarzania;
- 4) przenoszenia danych.

## **Informacja o wycofaniu zgody na przetwarzanie danych osobowych**

W zakresie, w jakim Pani/Pana dane są przetwarzane na podstawie zgody - jest Pani/Pan uprawniona/y do wycofania zgody na przetwarzanie danych w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie Pani/Pana zgody przed jej wycofaniem.

## **Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego**

Gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy rozporządzenia 2016/679 przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

## **Informacja o dowolności lub obowiązku podania danych**

Podanie danych jest dobrowolne. Jeśli Pani/Pan nie poda swoich danych na liście poparcia nie będzie możliwości poparcia projektu zadania do Budżetu Obywatelskiego Bełchatowa.